# MUNICIPALITÉ DE SACRÉ-CŒUR M.R.C. DE LA HAUTE-CÔTE-NORD

EXTRAIT CONFORME DU PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Sacré-Cœur, M.R.C. de La Haute-Côte-Nord, tenue le 13 mai 2019, à 19 h, à l'endroit ordinaire des séances du Conseil, à laquelle assemblée il y avait quorum.

## **RÉSOLUTION 2019-05-164**

#### PROCÈS-VERBAL DE CORRECTION

Conformément à l'article 202.1 du Code municipal du Québec ou 92.1 de la Loi sur les cités et villes (LCV), je soussigné, Jeannot Lepage, directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité de Sacré-Coeur, apporte une correction aux procès-verbaux de la séance ordinaire du 11 février 2019 et du 11 mars 2019 de la Municipalité de Sacré-Coeur, puisqu'une erreur apparaît de façon évidente à la simple lecture des documents soumis à l'appui de la décision prise.

La correction est la suivante :

À chaque numérotation de résolution il est inscrit :

### Procès-verbal de la séance ordinaire du 11 février 2019

#### RÉSOLUTION 2019-02-21

Lecture et adoption de l'ordre du jour

### **RÉSOLUTION 2019-02-22**

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 janvier 2019

### **RÉSOLUTION 2019-02-23**

Approbation du procès-verbal de la séance ajournée du 22 janvier 2019

#### RÉSOLUTION 2019-02-24

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 janvier 2019

#### **RÉSOLUTION 2019-02-25**

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 janvier 2019

#### **RÉSOLUTION 2019-02-26**

Acceptation des comptes à payer janvier 2019

## **RÉSOLUTION 2019-02-27**

Adoption du règlement modifiant le règlement HCN-1021 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics et modifiant le règlement HCN-1013 relatif aux nuisances suite à la légalisation du cannabis

## **RÉSOLUTION 2019-02-28**

Entente administrative relative au Fonds de la taxe sur l'essence 2019-2023

## RÉSOLUTION 2019-02-29

Résolution autorisant un emprunt temporaire au fonds général à 50% des comptes à recevoir pour l'année 2019

### **RÉSOLUTION 2019-02-30**

Résolution autorisant l'accès au service électronique de ClicSÉQUR

## **RÉSOLUTION 2019-02-31**

Résolution autorisant l'accès à tous les dossiers de Revenu Québec (Manon Dufour)

## **RÉSOLUTION 2019-02-32**

Résolution autorisant l'accès à tous les dossiers de Revenu Québec (Jeannot Lepage)

## **RÉSOLUTION 2019-02-33**

Demande de congé de Mmc Marie-Ève Fortin

## RÉSOLUTION 2019-02-34

Vente d'immeubles pour non-paiement des taxes

#### **RÉSOLUTION 2019-02-35**

Invitation soirée-bénéfice au profit de la Télévision régionale Haute-Côte-Nord

#### **RÉSOLUTION 2019-02-36**

Demande des employés secteur administratif

### RÉSOLUTION 2019-02-37

Contrat de travail directeur incendie

#### **RÉSOLUTION 2019-02-38**

Contrat de travail directeur général et secrétaire-trésorier

#### RÉSOLUTION 2019-02-39

Forum des communautés forestières

#### **RÉSOLUTION 2019-02-40**

Affichage poste directeur des travaux publics et urbanisme

#### **RÉSOLUTION 2019-02-41**

Calibration compteur d'eau station de pompage d'aqueduc

### **RÉSOLUTION 2019-02-42**

Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière

## **RÉSOLUTION 2019-02-43**

Programme réhabilitation du réseau routier local – Volet accélération des investissements sur le réseau routier local (AIRRL) – Demande de paiement - Travaux réfection du chemin de l'Anse-de-Roche – AIRRL-2017-399

### **RÉSOLUTION 2019-02-44**

Offre de service – Écho-Tech H20 inc.

### RÉSOLUTION 2019-02-45

Entente entre la Municipalité de Sacré-Cœur et la Maison du Tourisme de Tadoussac – Contrat de location d'un espace

## RÉSOLUTION 2019-02-46

Entente entre la Municipalité de Sacré-Cœur et la Maison du Tourisme de Tadoussac – Ressource humaine

## RÉSOLUTION 2019-02-47

Offre d'emploi et embauche de sauveteurs-moniteurs de piscine – Saison estivale 2019

## **RÉSOLUTION 2019-02-48**

Offre d'emploi et embauche de moniteurs de terrain de jeux - Saison estivale 2019

## **RÉSOLUTION 2019-02-49**

Programme d'assistance financière de la Fête nationale du Québec

### **RÉSOLUTION 2019-02-50**

Fête nationale régionale du Québec 2021

### **RÉSOLUTION 2019-02-51**

Programme de subvention – Jeunes au travail Desjardins 2019

### RÉSOLUTION 2019-02-52

Politique de gestion des retards et des pertes de documents

#### **RÉSOLUTION 2019-02-53**

Achat panneau électronique au centre récréatif

#### **RÉSOLUTION 2019-02-54**

Programme d'animation pour les ainés - Projet 1582979

### **RÉSOLUTION 2019-02-55**

Abonnement à Novo Studio pour l'année 2019

#### **RÉSOLUTION 2019-02-56**

Politique de soutien aux projets structurants - Agent de Développement 2018-2019

### **RÉSOLUTION 2019-02-57**

SÉCURITÉ CIVILE - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE- VOLET 2

# **RÉSOLUTION 2019-02-58**

Caucus des municipalités locales de l'Union des municipalités du Québec (UMQ)

## **RÉSOLUTION 2019-02-59**

Forum À vive allure 1<sup>cr</sup> et 2 mai 2019

## RÉSOLUTION 2019-02-60

Publication dans des armoiries de Sacré-Cœur dans l'Armorial du Québec

### RÉSOLUTION 2019-02-61

Achat de conteneurs à chargement avant à la MRC

### RÉSOLUTION 2019-02-62

Levée de la séance

## Procès-verbal de la séance ordinaire du 11 mars 2019

## **RÉSOLUTION 2019-03-63**

Lecture et adoption de l'ordre du jour

## **RÉSOLUTION 2019-03-64**

Approbation du procès-verbal de la séance ajournée du 19 décembre 2018

### **RÉSOLUTION 2019-03-65**

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 décembre 2018

### **RÉSOLUTION 2019-03-66**

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 février 2019

### **RÉSOLUTION 2019-03-67**

Acceptation des comptes à payer février 2019

### **RÉSOLUTION 2019-03-68**

Achat d'ordinateurs et imprimantes

### **RÉSOLUTION 2019-03-69**

Achat ameublement de bureau

### RÉSOLUTION 2019-03-70

Embauche d'une secrétaire administrative – Temporaire temps plein

#### RÉSOLUTION 2019-03-71

Octroi et autorisation signataire – Contrat d'entretien préventif contrôle et mécanique – Les Services Technologiques AC

### RÉSOLUTION 2019-03-72

Avis de motion

## **RÉSOLUTION 2019-03-73**

Offre de service - Consultant en ressources humaines

## **RÉSOLUTION 2019-03-74**

Demande dérogation mineure de madame Nadia Savard 303, route 172 Nord

## **RÉSOLUTION 2019-03-75**

Demande de permis de madame Claire Romelaere et monsieur Jérémie Girard numéro 2019-01 pour le 303, chemin de l'Anse-de-Roche

### **RÉSOLUTION 2019-03-76**

Vente de terrain d'une partie du chemin du Lac de l'Écluse

## RÉSOLUTION 2019-03-77

Avis de jugement Aurel Harvey et fils inc.

### **RÉSOLUTION 2019-03-78**

Mandat préparation plans et devis - Vidange des étangs d'eaux usées

#### **RÉSOLUTION 2019-03-79**

Fermeture du Centre récréatif - 12 mars 2019, 22 h

#### **RÉSOLUTION 2019-03-80**

Activité organisée dans le cadre du mois de l'arbre et des forêts 2019

#### **RÉSOLUTION 2019-03-81**

Demande d'aide financière pour la mise à jour de la politique municipale MADA de Sacré-Coeur

#### RÉSOLUTION 2019-03-82

Demande d'aide financière à l'Entente culturelle de la MRC HCN - Projet cinéma : achat de matériel de projection et démarrage du projet

# RÉSOLUTION 2019-03-83

Autorisation d'achat

### **RÉSOLUTION 2019-03-84**

Demande d'aide financière – Programme – Embellissement du territoire par les Arts – M.R.C. de La Haute-Côte-Nord

### RÉSOLUTION 2019-03-85

Demande de financement dans le cadre du programme PRIMADA

### **RÉSOLUTION 2019-03-86**

Demande d'aide financière au Fond AgriEsprit 2019

#### **RÉSOLUTION 2019-03-87**

Programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées 2019-2020 (Volet soutien aux projets)

## **RÉSOLUTION 2019-03-88**

Politique de location de salle des organismes

### **RÉSOLUTION 2019-03-89**

Demande d'aide financière dans le cadre du Programme Accès aux plans d'eau pour la pêche récréative 2019 –Volet : A –Accès aux plans d'eau

## **RÉSOLUTION 2019-03-90**

Politique salariale des pompiers

#### **RÉSOLUTION 2019-03-91**

Rapport d'activité 2018 au ministère de la Sécurité publique

## **RÉSOLUTION 2019-03-92**

Honoraires professionnels - Entente intermunicipale de prestation de services pour la couverture en désincarcération et en protection incendie sur une partie du TNO Mont-Valin

### **RÉSOLUTION 2019-03-93**

Entente intermunicipale de prestation de services pour la couverture en désincarcération et en protection incendie sur une partie du TNO Mont-Valin

#### **RÉSOLUTION 2019-03-94**

Demande de la Municipalité de Tadoussac – Partage de ressources humaines en incendie – Pompier de caserne

#### **RÉSOLUTION 2019-03-95**

Demande d'appui pour les démarches réalisées par la Fédération des villages relais au bénéfice du réseau

#### RÉSOLUTION 2019-03-96

Campagne de levée de fonds - La Société du pont sur le Saguenay

## **RÉSOLUTION 2019-03-97**

Demande d'aide financière – Chœur Les gens de mon pays

#### **RÉSOLUTION 2019-03-98**

Demande d'aide financière - Chœur Les gens de mon pays

#### RÉSOLUTION 2019-03-99

Demande d'aide financière Journal Le Manic - Publicité jeux du Québec

#### RÉSOLUTION 2019-03-100

Demande d'aide financière Club de patinage artistique de Les Escoumins – Gala du 30 mars 2019

#### RÉSOLUTION 2019-03-101

Demande d'aide financière Club de motoneigistes les Rôdeurs Sacré-Cœur/Tadoussac – Poker Run du 23 mars 2019

## RÉSOLUTION 2019-03-102

Demande d'aide financière de la Société de développement de Sacré-Cœur dans le cadre du défi « Choisissons-nous »

## **RÉSOLUTION 2019-03-103**

Demande d'aide financière – 19° édition Festi-Livre Desjardins

## RÉSOLUTION 2019-03-104

Vente de taxes 2017

## RÉSOLUTION 2019-03-105

Levée de la séance

## Or, on devrait lire:

#### Procès-verbal de la séance ordinaire du 11 février 2019

## RÉSOLUTION 2019-02-33 (2019-02-21)

Lecture et adoption de l'ordre du jour

### RÉSOLUTION 2019-02-34 (2019-02-22)

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 janvier 2019

## RÉSOLUTION 2019-02-35 (2019-02-23)

Approbation du procès-verbal de la séance ajournée du 22 janvier 2019

## RÉSOLUTION 2019-02-36 (2019-02-24)

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 janvier 2019

# RÉSOLUTION 2019-02-37 (2019-02-25)

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 janvier 2019

# RÉSOLUTION 2019-02-38 (2019-02-26)

Acceptation des comptes à payer janvier 2019

# RÉSOLUTION 2019-02-39 (2019-02-27)

Adoption du règlement modifiant le règlement HCN-1021 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics et modifiant le règlement HCN-1013 relatif aux nuisances suite à la légalisation du cannabis

# RÉSOLUTION 2019-02-40 (2019-02-28)

Entente administrative relative au Fonds de la taxe sur l'essence 2019-2023

# RÉSOLUTION 2019-02-41 (2019-02-29)

Résolution autorisant un emprunt temporaire au fonds général à 50% des comptes à recevoir pour l'année 2019

# RÉSOLUTION 2019-02-42 (2019-02-30)

Résolution autorisant l'accès au service électronique de ClicSÉQUR

## RÉSOLUTION 2019-02-43 (2019-02-31)

Résolution autorisant l'accès à tous les dossiers de Revenu Québec (Manon Dufour)

## RÉSOLUTION 2019-02-44 (2019-02-32)

Résolution autorisant l'accès à tous les dossiers de Revenu Québec (Jeannot Lepage)

## RÉSOLUTION 2019-02-45 (2019-02-33)

Demande de congé de Mmc Marie-Ève Fortin

## RÉSOLUTION 2019-02-46 (2019-02-34)

Vente d'immeubles pour non-paiement des taxes

## RÉSOLUTION 2019-02-47 (2019-02-35)

Invitation soirée-bénéfice au profit de la Télévision régionale Haute-Côte-Nord

## RÉSOLUTION 2019-02-48 (2019-02-36)

Demande des employés secteur administratif

## RÉSOLUTION 2019-02-49 (2019-02-37)

Contrat de travail directeur incendie

# RÉSOLUTION 2019-02-50 (2019-02-38)

Contrat de travail directeur général et secrétaire-trésorier

# RÉSOLUTION 2019-02-51 (2019-02-39)

Forum des communautés forestières

# RÉSOLUTION 2019-02-52 (2019-02-40)

Affichage poste directeur des travaux publics et urbanisme

# RÉSOLUTION 2019-02-53 (2019-02-41)

Calibration compteur d'eau station de pompage d'aqueduc

# RÉSOLUTION 2019-02-54 (2019-02-42)

Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière

# RÉSOLUTION 2019-02-55 (2019-02-43)

Programme réhabilitation du réseau routier local – Volet accélération des investissements sur le réseau routier local (AIRRL) – Demande de paiement - Travaux réfection du chemin de l'Anse-de-Roche – AIRRL-2017-399

# RÉSOLUTION 2019-02-56 (2019-02-44)

Offre de service - Écho-Tech H20 inc.

## RÉSOLUTION 2019-02-57 (2019-02-45)

Entente entre la Municipalité de Sacré-Cœur et la Maison du Tourisme de Tadoussac – Contrat de location d'un espace

# RÉSOLUTION 2019-02-58 (2019-02-46)

Entente entre la Municipalité de Sacré-Cœur et la Maison du Tourisme de Tadoussac - Ressource humaine

## RÉSOLUTION 2019-02-59 (2019-02-47)

Offre d'emploi et embauche de sauveteurs-moniteurs de piscine – Saison estivale 2019

## RÉSOLUTION 2019-02-60 (2019-02-48)

Offre d'emploi et embauche de moniteurs de terrain de jeux - Saison estivale 2019

## RÉSOLUTION 2019-02-61 (2019-02-49)

Programme d'assistance financière de la Fête nationale du Québec

## RÉSOLUTION 2019-02-62 (2019-02-50)

Fête nationale régionale du Québec 2021

## RÉSOLUTION 2019-02-63 (2019-02-51)

Programme de subvention – Jeunes au travail Desjardins 2019

## RÉSOLUTION 2019-02-64 (2019-02-52)

Politique de gestion des retards et des pertes de documents

# RÉSOLUTION 2019-02-65 (2019-02-53)

Achat panneau électronique au centre récréatif

# <u>résolution 2019-02-66 (2019-02-54)</u>

Programme d'animation pour les ainés - Projet 1582979

# RÉSOLUTION 2019-02-67 (2019-02-55)

Abonnement à Novo Studio pour l'année 2019

# RÉSOLUTION 2019-02-68 (2019-02-56)

Politique de soutien aux projets structurants - Agent de Développement 2018-2019

# RÉSOLUTION 2019-02-69 (2019-02-57)

SÉCURITÉ CIVILE - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE- VOLET 2

# RÉSOLUTION 2019-02-70 (2019-02-58)

Caucus des municipalités locales de l'Union des municipalités du Québec (UMQ)

# RÉSOLUTION 2019-02-71 (2019-02-59)

Forum À vive allure 1er et 2 mai 2019

# RÉSOLUTION 2019-02-72 (2019-02-60)

Publication dans des armoiries de Sacré-Cœur dans l'Armorial du Québec

## RÉSOLUTION 2019-02-73 (2019-02-61)

Achat de conteneurs à chargement avant à la MRC

## RÉSOLUTION 2019-02-74 (2019-02-62)

Levée de la séance

### Procès-verbal de la séance ordinaire du 11 mars 2019

## RÉSOLUTION 2019-03-75 (2019-03-63)

Lecture et adoption de l'ordre du jour

## RÉSOLUTION 2019-03-76 (2019-03-64)

Approbation du procès-verbal de la séance ajournée du 19 décembre 2018

## RÉSOLUTION 2019-03-77 (2019-03-65)

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 décembre 2018

## RÉSOLUTION 2019-03-78 (2019-03-66)

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 février 2019

## RÉSOLUTION 2019-03-79 (2019-03-67)

Acceptation des comptes à payer février 2019

# RÉSOLUTION 2019-03-80 (2019-03-68)

Achat d'ordinateurs et imprimantes

# RÉSOLUTION 2019-03-81 (2019-03-69)

Achat ameublement de bureau

# RÉSOLUTION 2019-03-82 (2019-03-70)

Embauche d'une secrétaire administrative - Temporaire temps plein

# RÉSOLUTION 2019-03-83 (2019-03-71)

Octroi et autorisation signataire – Contrat d'entretien préventif contrôle et mécanique – Les Services Technologiques AC

# RÉSOLUTION 2019-03-84 (2019-03-72)

Avis de motion

# RÉSOLUTION 2019-03-85 (2019-03-73)

Offre de service - Consultant en ressources humaines

# RÉSOLUTION 2019-03-86 (2019-03-74)

Demande dérogation mineure de madame Nadia Savard 303, route 172 Nord

## RÉSOLUTION 2019-03-87 (2019-03-75)

Demande de permis de madame Claire Romelaere et monsieur Jérémie Girard numéro 2019-01 pour le 303, chemin de l'Anse-de-Roche

## RÉSOLUTION 2019-03-88 (2019-03-76)

Vente de terrain d'une partie du chemin du Lac de l'Écluse

## RÉSOLUTION 2019-03-89 (2019-03-77)

Avis de jugement Aurel Harvey et fils inc.

## RÉSOLUTION 2019-03-90 (2019-03-78)

Mandat préparation plans et devis - Vidange des étangs d'eaux usées

## RÉSOLUTION 2019-03-91 (2019-03-79)

Fermeture du Centre récréatif - 12 mars 2019, 22 h

## RÉSOLUTION 2019-03-92 (2019-03-80)

Activité organisée dans le cadre du mois de l'arbre et des forêts 2019

# RÉSOLUTION 2019-03-93 (2019-03-81)

Demande d'aide financière pour la mise à jour de la politique municipale MADA de Sacré-Coeur

## RÉSOLUTION 2019-03-94 (2019-03-82)

Demande d'aide financière à l'Entente culturelle de la MRC HCN – Projet cinéma : achat de matériel de projection et démarrage du projet

# RÉSOLUTION 2019-03-95 (2019-03-83)

Autorisation d'achat

# RÉSOLUTION 2019-03-96 (2019-03-84)

Demande d'aide financière – Programme – Embellissement du territoire par les Arts – M.R.C. de La Haute-Côte-Nord

# RÉSOLUTION 52019-03-97 (2019-03-85)

Demande de financement dans le cadre du programme PRIMADA

# RÉSOLUTION 2019-03-98 (2019-03-86)

Demande d'aide financière au Fond AgriEsprit 2019

# RÉSOLUTION 2019-03-99 (2019-03-87)

Programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées 2019-2020 (Volet soutien aux projets)

# RÉSOLUTION 2019-03-100 (2019-03-88)

Politique de location de salle des organismes

# RÉSOLUTION 2019-03-101 (2019-03-89)

Demande d'aide financière dans le cadre du Programme Accès aux plans d'eau pour la pêche récréative 2019 –Volet : A –Accès aux plans d'eau

## RÉSOLUTION 2019-03-102 (2019-03-90)

Politique salariale des pompiers

## RÉSOLUTION 2019-03-103 (2019-03-91)

Rapport d'activité 2018 au ministère de la Sécurité publique

## RÉSOLUTION 2019-03-104 (2019-03-92)

Honoraires professionnels - Entente intermunicipale de prestation de services pour la couverture en désincarcération et en protection incendie sur une partie du TNO Mont-Valin

## RÉSOLUTION 2019-03-105 (2019-03-93)

Entente intermunicipale de prestation de services pour la couverture en désincarcération et en protection incendie sur une partie du TNO Mont-Valin

## RÉSOLUTION 2019-03-106 (2019-03-94)

Demande de la Municipalité de Tadoussac – Partage de ressources humaines en incendie – Pompier de caserne

## RÉSOLUTION 2019-03-107 (2019-03-95)

Demande d'appui pour les démarches réalisées par la Fédération des villages relais au bénéfice du réseau

## RÉSOLUTION 2019-03-108 (2019-03-96)

Campagne de levée de fonds – La Société du pont sur le Saguenay

# RÉSOLUTION 2019-03-109 (2019-03-97)

Demande d'aide financière – Chœur Les gens de mon pays

# RÉSOLUTION 2019-03-110 (2019-03-98)

Demande d'aide financière – Chœur Les gens de mon pays

# RÉSOLUTION 2019-03-111 (2019-03-99)

Demande d'aide financière Journal Le Manic - Publicité jeux du Québec

# RÉSOLUTION 2019-03-112 (2019-03-100)

Demande d'aide financière Club de patinage artistique de Les Escoumins - Gala du 30 mars 2019

# RÉSOLUTION 2019-03-113 (2019-03-101)

Demande d'aide financière Club de motoneigistes les Rôdeurs Sacré-Cœur/Tadoussac – Poker Run du 23 mars 2019

# RÉSOLUTION 2019-03-114 (2019-03-102)

Demande d'aide financière de la Société de développement de Sacré-Cœur dans le cadre du défi « Choisissons-nous »

# RÉSOLUTION 2019-03-115 (2019-03-103)

Demande d'aide financière – 19e édition Festi-Livre Desjardins

# RÉSOLUTION 2019-03-116 (2019-03-104)

Vente de taxes 2017

# RÉSOLUTION 2019-03-117 (2019-03-105)

Levée de la séance

J'ai dûment modifié la numérotation dans les procès-verbaux.

Signé à Sacré-Cœur, ce 13<sup>teme</sup> jour de mai 2019.

MONSIILUR JEANNOT LENGE, directeur général et secrétaire-trésorier

COPIE CONFORME CERTIFIÉE

Le procès-verbal de cette résolution sera approuvé lors d'une séance ultérieure.